

Лютеранский приход Цюрихталь Феодосийского уезда Таврической губернии

(перевод с немецкого – Плюснина Э.С., ElviraKrs@yandex.ru)

Записи за годы:	по Части I:	1881 (имеются записи за 1880, 1882 годы)
	по Части II:	1881
	по Части III:	1881 (имеются записи за 1880 год)

Часть I «О родившихся»

Рождение	Крещение	Имя	Родители	Восприемники
19 декабря 1880 Фриденталь (Freudenthal)	23 декабря 1880	1. (Гагенлох / Hagenloch) Эдуард	Готфрид Гагенлох, гоффнунгстальский поселянин из Херсонской губ., и его жена Розина ур. Эйзенбраун (Eisenbraun), оба лютеране	Леонгард Эйзенбраун, Кристина Гагенлох, од.
1 ноября <...>	11 января 1881	2. (Кинд / Kind) Людвиг	Карл Кинд, гейльбруннский поселянин, и его жена Катарина ур. Фолленвайдер (Vollenweider), оба лютеране	Магдалена Фютерер (Fuetterer), од., Людвиг Фолленвайлер, од.
18 октября 1880 Александрталь (Alexanderthal)	18 января 1881	3. (Гальваз / Gallwas) Аннетта Паулина	Иоганнес Гальваз, цюрихтальский поселянин, александртальский собственник, и его жена Маргарита ур. Нусс (Nuss), оба лютеране	Антон Ландис (Landis), Аннетта Гальваз, од.
14 декабря 1880 Фриденталь (Freudenthal)	18 января 1881	4. (Гюбнер / Huebner) Регина	Венделин Гюбнер, нейзацкий поселянин, фридентальский собственник, и его жена Катарина ур. Гагенлох (Hagenloch), оба лютеране	Леонгард Эйзенбраун (Eisenbraun), Элизабет Пфайфер (Pfeiffer), ур. Фраш (Frasch)
6 января Фриденталь (Freudenthal)	18 января	5. (Боос / Boos) Генрих	Людвиг Боос, фридентальский поселянин, фридентальский собственник, и его жена Розина ур. Пфайфер (Pfeiffer), оба лютеране	Иоганн Пфайфер, од., Элизабет Пфайфер, од.
13 января Гейльбрунн (Heilbrunn)	25 января	6. (Вальц / Walz) Катарина	Филипп Вальц, гейльбруннский поселянин, и его жена Розина ур. Гёлльварт (Höllwarth), оба лютеране	Вильгельм Кельберер (Kaelberer), Элизабет Вальц, ур. Рапп (Rapp)
5 февраля	11 февраля	7. (Рюди / Ruedi) Иоганн Генрих	Кристиан Рюди, цюрихтальский поселянин, и его жена Элизабет ур. Зутер (Suter), оба лютеране	Генрих Зутер, Барбара Рюди, од.
21 января	11 февраля	8. (Рюди / Ruedi) Фридрих	Даниэль Рюди, цюрихтальский поселянин, и его жена Катарина ур. Шурр (Schurr), оба лютеране	Иосиф Шурр, Мария Бэр (Baer) ур. Маркс (Marx)
10 ноября 1880 Либенталь (Liebenthal)	19 ноября 1880	9. (Гюнтнер / Guenthner) Якоб	Вильгельм Гюнтнер, цюрихтальский поселянин, и его жена Элизабет ур. Классен (Classen), оба лютеране	Якоб Гюнтнер, Кристина Девальд (Dewald) ур. Мюллер (Müller)

Часть I «О родившихся»

2 января Черкес-Тобай (Tscherkestobay)	25 января	10. (Рихтер / Richter) Магдалена	Готлиб Рихтер, эйгенфельдский поселянин, и его жена Элизабет ур. Рот (Roth), оба лютеране	Леонгард Бэр (Baer), и его жена Магдалена ур. Рихтер
20 января Нейдорф (Neudorf)	10 февраля	11. (Вальц / Walz) Мария	Георг Адам Вальц, нейдорфский поселянин, и его жена Катарина ур. Кайзер (Kaiser), оба лютеране	Якоб Кайзер, Кристиан Вальц, Якобина Кайзер ур. Бюлер (Buehler), Фридерика Штолль (Stoll) ур. Рапп (Rapp)
31 декабря 1880 Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	12 февраля	12. (Илли / Illi) Мария Кристина	Фридрих Илли, цюрихтальский поселянин, и его жена Вильгельмина ур. Майер (Mayer), оба лютеране	Рудольф Илли, од., Мария Майер, од.
10 февраля Гирлаут (Girlaut)	15 февраля	13. (Штолль / Stoll) Кристиан	Готтфрид Штолль, гейльбруннский поселянин, и его жена Элизабет ур. Зигле (Siegle), оба лютеране	Якоб Шваеглер (Schwaegler), Катарина Зебольд (Sebold) ур. Гегельманн
17 февраля Саргил (Sargil)	22 февраля	14. (Бауер / Bauer) Андреас	Андреас Бауер, фриденвальский поселянин, и его жена Сюзанна ур. Лютцигер (Luetziger), оба лютеране	Андреас Лютцигер, Барбара Губер (Huber) ур. Губер
18 февраля	25 февраля	15. (Гальваз / Gallwas) Вильгельм	Михаэль Гальваз, цюрихтальский поселянин, и его жена Флорентина ур. Гафнер (Hafner), оба лютеране	Якоб Гафнер, од., Аннетта Гальваз, од.
26 января Гирлаут (Girlaut)	1 марта	16. (Вернер / Werner) Филипп	Якоб Вернер, цюрихтальский поселянин, и его жена Фридерика ур. Зайлер (Sailer), оба лютеране	Катарина Кюльпер (Kuelper), ур. Зайлер, Филипп Бейл (Beul), учитель
20 февраля Гейльбрунн (Heilbrunn)	1 марта	17. (Губер / Huber) Катарина	Фридрих Губер, гейльбруннский поселянин, и его жена Маргарита ур. Кюльпер (Kuelper), оба лютеране	Катарина Видемейер (Wiedemeyer), ур. Губер, Генрих Гафнер (Hafner)
26 декабря 1880 Гринфельд (Gruenfeld)	6 января 1881	18. (Лорер / Lohrer) Густав	Готлиб Лорер, <...> поселянин, и его жена Якобина ур. Гёрдт (Hördt), оба лютеране	Михаэль Лорер, и его жена Каролина ур. Гёрдт

Часть I «О родившихся»

1 января Кальв (Calw)	8 марта	19. (Бирнбаум / Birnbaum) Магдалена	Петрус Бирнбаум, иностранец, и его жена Матильда ур. Тайгель (Taigel), оба лютеране	Вильгельм Кнауер (Knauer), учитель, Маргарита Эйзенбраун (Eisenbraun), од.
12 марта	26 марта	20. (Гюнтнер / Guenthner) Хелена	Якоб Гюнтнер, цюрихтальский поселянин, и его жена Элизабет ур. Бухманн (Buchmann), оба лютеране	Антон Ландис (Landis), Розина Дубс (Dubs) ур. Гюнтнер, Вильгельмина Бухман ур. Гюнтнер
20 февраля Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	25 марта	21. (Блинд / Blind) Натаниель	Кристиан Блинд, иностранец, и его жена Катарина ур. Симани (Simani), оба лютеране	Леонгард Илли (Illli), Кристина Симани, од.
15 февраля Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	30 марта	22. (Нефф / Naeff) Мария	Антон Нефф, судакский поселянин, и его жена Фридерика ур. Кайзер (Kaiser), оба лютеране	Генрих Гафнер (Hafner) и его жена Мария ур. Гюнтнер (Guenthner)
9 марта Феодосия	28 марта	23. (Ретовски / Retowsky) Арнольд Базилиус Фердинанд	г. Отто Андреас Фердинанд Ретовски, учитель прогимназии? в Феодосии, лютеранин, и его жена Адель Юлия София ур. Зубит (Subit), реформистка	герр Василий Виноградов, директор прогимназии в Феодосии, фрау Мария Флайшманн (Fleischmann), <...> из С-Петербурга, фрау Кристина Зенневальд (Sennewald) <...>
12 января Старый Крым (Alten Krim)	1 апреля	24. (Кирхгофель / Kirchhoefel) Рейнгольд	Карл Кирхгофель, тарутинский поселянин, и его жена Элизабет Штаубер (Stauber), оба лютеране	Кристиан Фейл (Veyl), Луиза Гекле (Geckle), од.
16 марта Фриденталь (Freudenthal)	8 апреля	25. (Пфайфер / Pfeiffer) Анна	Фридрих Пфайфер, цюрихтальский поселянин, и его жена Розина ур. Мергенталер (Mergenthaler), оба лютеране	Иоганн Пфайфер, од., Барбара Мергенталер , од.
28 ноября 1880 Ней-Дармштадт (Neu-Darmstadt)	7 декабря 1880	26. (Бредо / Bredo) Августа	Вильгельм Бредо, мелитопольский помещанин, и его жена Мария ур. Валлендер (Wallender), оба лютеране	Август Шад (Schaad), и его жена Катарина ур. Бредо

Часть I «О родившихся»

20 октября 1880 Семисоттка (Semisottnij)	27 октября 1880	27. (Бэр / Baer) Луиза	Эмануил Бэр, цюрихтальский поселянин, и его жена Катарина ур. Мучелл (Mutschell), оба лютеране	Генрих Бэр, Каролина Аберле (Aberle) ур. Мучелл
15 марта Учкуй (Utschkui)	12 апреля	28. (Кюн / Kuehn) Иоганнес	Адольф Кюн, иностранец, и его жена Катарина ур. Дубс (Dubs), оба лютеране	Элизабет Пфайфер (Pfeiffer) ур. Штолль (Stoll), Иоганнес Маркс (Marx)
2 марта Челеби-Элли (Tscheliby-Elly)	12 апреля	29. (Янцен / Jantzen) Александр	Людвиг Янцен, бердянский мещанин, управляющий, и его жена Катарина ур. Голлмер (Gollmer), оба лютеране	Александр Голлмер, кузнец, од., Вильгельмина Шад (Schaad), од., фрау Элизабет Гротц (Grotz) ур. Дубс (Dubs)
13 февраля Семисоттка (Semisottnij)	22 февраля	30. (Майер / Mayer) Аннетта	Даниель Майер, нейдорфский поселянин, и его жена Катарина ур. Ландис (Landis), оба лютеране	Кристиан Кайзер (Kaiser), Маргарита Ландис, од.
1 марта Тамак (Тамак)	14 апреля	31. (Мюльгеузер / Mühlhaeuser) Розина Кристина	Иоганн Мюльгеузер, иностранец, и его жена Барбара ур. Шмидт (Schmidt), оба лютеране	Конрад Шмидт, Элизабет Фютерер (Fuetterer), оба лютеране
1 апреля Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	15 апреля	32. (Майер / Mayer) Тереза	Якоб Майер, гейльбруннский поселянин и его жена Маргарита ур. Дубс (Dubs), оба лютеране	Якоб Дубс, Тереза Майер ур. Шеррюбле (Scherrüble)
4 февраля Гирлаут (Girlaut)	5 апреля	33. (Блумгардт / Blumhardt) Фридерика	Карл Блумгардт, иностранец, и его жена Мария ур. Кюльпер (Kuelper), оба лютеране	Андреас Шваеглер (Schwaegler), Фридерика Руофф (Ruoff) ур. Кайзер (Kaiser), иностр.
21 июня 1880 Старый Крым (Alten Krim)	5 апреля	34. (Гросс / Gross) Вильгельм	Фридрих Гросс, иностранец, и его жена Луиза ур. Кельберер (Kaelberer), оба лютеране	Вильгельм Кельберер, фрау Розина Губер (Huber) ур. Кельберер
7 ноября 1880 Зидлер (Siedler)	12 ноября 1880	35. (Дахтлер / Dachtler) Фридрих	Фридрих Дахтлер, гейльбруннский поселянин, и его жена Мария ур. Фютерер (Fuetterer), оба лютеране	Георг Бромбах (Brombach), Маргарита Вайсс (Weiss), ур Фютерер

Часть I «О родившихся»

4 октября 1880 <...>	10 октября 1880	36. (Ридель / Riedel) Якоб Фридрих	Якоб Фридрих Ридель, иностранец, покойный, и его жена Катарина ур. Глюк (Glueck), оба лютеране	Якоб Ридель, од., Вильгельмина Мюльбах (Mühlbach), од., иностр.
21 марта Ички (Itschky)	29 марта	37. (Дубс / Dubs) Эмилия Элизабет	Фридрих Дубс, цюрихтальский поселанин, и его жена Катарина ур. Гаар (Haar), оба лютеране	Генрих Дубс, Элизабет Шёнер (Schoener) ур. Дубс
28 мая 1880 Семисотка (Semisottnij)	3 июня 1880	38. (Мейер / Meyer) Анна	Авгут Мейер, иностранец, лютеранин, и его жена Катарина ур. Польштер (Polster), католичка	Вильгельм Мейер и его жена Анна Мейер ур. Бэр (Baer), иностр.
26 декабря 1880 Кенегез (Keneges)	29 декабря 1880	39. (Бенц / Benz) Вильгельмина	Кристиан Бенц, кенегезский поселанин, и его жена Маргарита ур. Нусс (Nuss), оба лютеране	Генрих Дахтлер (Dachtler), Вильгельмина Губер (Huber) ур. Муршель (Murschel)
20 февраля Кенегез (Keneges)	1 марта	(близнецы Аберле / Aberle) 40. Анна Мария 41. Амалия Барбара	Генрих Аберле, кенегезский поселанин, и его жена София ур. Шрамм (Schramm), оба лютеране	Вильгельм Портье (Portje), Катарина Аберле ур. Кюльпер (Kuelper); Филипп Кюльпер, Барбара Бюргер (Bürger) ур. Пфайфер (Pfeiffer), Кристина Портье ур. Шрамм
5 марта Кенегез (Keneges)	8 марта	42. (Бёзганс / Böshans) Вильгельм	Генрих Бёзганс, кенегезский поселанин, и его жена Барбара ур. Портье (Portje), оба лютеране	Вильгельм Портье, Розина Бёзганс, од.
20 марта Кенегез (Keneges)	29 марта	43. (Кюльпер / Kuelper) Доротейя	Иоганнес Кюльпер, кенегезский поселанин, и его жена Анна ур. Губер (Huber), оба лютеране	Филипп Аберле (Aberle), Барбара Кюльпер, од.
19 марта Балабан (Balaban)	9 апреля	44. (Майер / Mayer) Барбара	Венделин Майер, нейзацкий поселанин, и его жена Иоганна ур. Руофф (Ruoff), оба лютеране	Иосиф Руофф, иностранец, Барбара Бенц (Benz) ур. Руофф

Часть I «О родившихся»

25 января Сарт (Sart)	17 апреля	45. (Руофф / Ruoff) Георг Адам	Вильгельм Руофф, иностранец, лютеранин, и его жена Тереза ур. Мюнх (Münch), католичка	Георг Адам Бенц (Benz), и его жена Барбара Бенц ур. Руофф
14 апреля Кенегез (Keneges)	19 апреля	46. (Дахтлер / Dachtler) Георг Адам	Якоб Дахтлер, кенегезский поселянин, и его жена Анна ур. Фолленвайдер (Vollenweider), оба лютеране	Георг Адам Бенц (Benz), Эмилия Шмидтгалл (Schmidtgall), ур. Дахтлер
9 апреля Кенегез (Keneges)	19 апреля	47. (Бенц / Benz) Маргарита	Фридрих Бенц, кенегезский поселянин, и его жена Катарина ур. Губер (Huber), оба лютеране	Кристиан Бенц, Маргарита Бенц, ур. Нусс (Nuss)
6 апреля Семисотка (Semisottnij)	19 апреля	48. (Дрейер / Dreyer) Катарина	Андреас Дрейер, лифляндец, и его жена Катарина ур. Бенц (Benz), оба лютеране	Матеус Бенц, Фридерика Бенц, од.
20 февраля Петровский	19 апреля	49. (Герренберг / Herrenberg) Антон	Андреас Герренберг, <...> поселянин, и его жена Катарина ур. Шатц (Schatz), оба лютеране	Антон Шлишефски (Schlischefsky), од., Барбара Диллманн (Dillmann), ур. Пауль (Paul), вдова
25 марта Керчь	22 апреля	50. (Гольм / Holm) Мария Луиза	Карл Гольм, <...>, и его жена Натали ур. Випрехт (Wieprecht), оба лютеране	София Бэр (Baer), ур. Крамер (Kramer) <...>, католичка; Герман Клемм (Klemm), <...>; Альбрехт Випрехт (Wieprecht), <...>; Варвара Лебедева, ур. Федер (Feder), правосл., купчиха
3 января Керчь	10 января	51. (Кюльбуш / Kuulbusch) Александр	Март Кюльбуш, <...>, и его жена Марри Лёбус (Löhbush), оба лютеране	Адо Райсманн (Reismann), од., Лено Таверт (Tahwert) ур. Келдранк (Keldrank)
8 февраля Керчь	26 апреля	52. (Эриксон / Erikson) Полина Эмилия	Тённо Эриксон, симферопольский мещанин, <...>, и его жена Марри ур. Эслон (Eslon), оба лютеране	Маддис Каунисперг (Kaunisperg), Полина Ленсманн (Lensmann), од.
29 марта Мариенталь (Marienthal)	26 апреля	53. (Линдер / Linder) Амалия	Якоб Линдер, кайзертальский ? поселянин, и его жена Элизабет ур. Майер (Mayer), оба лютеране	Иосиф Шлишефски (Schlischefsky), Шарлотта Мейер (Meyer) ур. Мейер

Часть I «О родившихся»

21 декабря 1880 Мариенталь (Marienthal)	25 декабря 1880	54. (Линдер / Linder) Маргарита	Карл Линдер, молочненский поселянин, и его жена Доротея ур. Фритц (Fritz), оба лютеране	Антон Вебер (Weber), Маргарита Бек (Beck) ур. Фишер (Fischer)
31 декабря 1880 Мариенталь (Marienthal)	9 января 1881	55. (Моргенштерн / Morgenstern) Иоганн	Иоганн Моргенштерн, молочненский поселянин, и его жена Катарина ур. Диллманн (Dillmann), оба лютеране	Антон Шлишефски (Schlischefsky), од., Маргарита Бек (Beck) ур. Фишер (Fischer)
4 января Мариенталь (Marienthal)	15 января	56. (Вебер / Weber) Кристина	Антон Вебер, гейльбруннский поселянин, и его жена Маргарита ур. Линдер (Linder), оба лютеране	Иоганн Моргенштерн (Morgenstern), Кристина Губер (Huber) ур. Бойтлер (Beutler)
6 февраля Китай (Kitai)	25 марта	57. (Мейер / Meyer) Фридрих	Август Мейер, иностранец, и его жена Шарлотта ур. Мейер, оба лютеране	Фридрих Мейер, иностр., Луиза Шлишефски (Schlischefsky), ур. Бойтлер (Beutler)
25 декабря 1880 Эйгенфельд (Eigenfeld)	18 января 1881	58. (Нефф / Naeff) Якобина	Михаэль Нефф, эйгенфельдский поселянин, и его жена Катарина ур. Шёнер (Schoener), оба лютеране	Матиас Гек (Heck), грюнентальский поселянин, католик, Якобина Леманн (Lehmann) ур. Шёнер
22 января Эйгенфельд (Eigenfeld)	1 февраля	59. (Люзи / Luesi) Анна Мария	Иоганнес Люзи, эйгенфельдский поселянин, католик, и его жена Маргарита ур. Тракселль (Traxell), лютеранка	Иоганнес Дубс (Dubs), Элизабет Люзи, од.
12 января Мессит (Messit)	28 января	60. (Дубс / Dubs) Эмилия	Фридрих Дубс, цюрихтальский поселянин, и его жена Элизабет ур. Дубс, оба лютеране	Иоганнес Дубс, од., Фридерика Шёнер (Schoener), од.
17 февраля Эйгенфельд (Eigenfeld)	1 марта	61. (Гергерт / Hergert) Якоб	Якоб Гергерт, <...> поселянин, Саратов?, и его жена Кристина ур. Лорай (Lohrai), оба лютеране	Вильгельм Дубс (Dubs), Магдалена Дубс, оба лютеране

Часть I «О родившихся»

9 мая Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	17 мая	(близнецы Майер / Mayer) 62. Иоганн 63. Андреас	Андреас Майер, гейльбруннский поселянин, и его жена Катарина ур. Гегельманн (Gegelmann), оба лютеране	Маргарита Гегельманн, од., Иоганнес Майер, од.; Андреас Шурр (Schurr), Маргарита Гегельманн, од.
14 декабря 1880 Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	15 февраля	64. (Земан / Saemann) Иоганнес	Якоб Земан, фриденвальский поселянин, и его жена Вильгельмина ур. Бэр (Baer), оба лютеране	Иоганн Эйзенбраун (Eisenbraun), Катарина Бэр ур. Гюнтнер (Guenthner)
5 марта Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	29 марта	65. (Симани / Simani) Регина	Леонгард Симани, фриденвальский поселянин, и его жена Якобина ур. Шеррюбле (Scherrüble), оба лютеране	Кристиан Блинд (Blind), Регина Шеррюбле ур. Гафнер (Hafner)
20 марта Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	2 апреля	66. (Бэр / Baer) Розина	Генрих Бэр, цюрихтальский поселянин, и его жена Вильгельмина ур. Мантель (Mantel), оба лютеране	Натаниель Бэр, Розина Мантель, од.
8 апреля Нейгоффнунг (Neuhoffnung)	21 мая	67. (Рапп / Rapp) Иоганнес	Кристиан Рапп, нейгоффнунгский поселянин, и его жена Якобина ур. Люзи (Luesi), оба лютеране	Иоганнес Гротц (Grotz), Катарина Губер (Huber) ур. Люзи
5 апреля Иоганнесталь (Конграт)	21 мая	68. (Губер / Huber) Иоганна	Генрих Губер, нейгоффнунгский поселянин, и его жена Доротея ур. Райболд (Reibold), оба лютеране	Конрад Райболд, од., Иоганна Губер, од.
31 декабря 1880 Нейгоффнунг (Neuhoffnung)	17 января	69. (Рапп / Rapp) Фридерика	Якоб Рапп, нейгоффнунгский поселянин, и его жена Катарина ур. Гротц (Grotz), оба лютеране	Иоганнес Гротц, Фридерика Штолль (Stoll) ур. Рапп
14 марта Нейгоффнунг (Neuhoffnung)	6 апреля	70. (Райболд / Reibold) Иоганн Адам	Готфрид Райболд, нейгоффнунгский поселянин, и его жена Филиппина ур. Штолль (Stoll), оба лютеране	Иоганн Мюллер (Müller), Мария Рапп (Rapp) ур. Райболд
18 мая Конграт (Congrat)	27 мая	71. (Видманн / Wiedmann) Маргарита	Георг Видманн, отузский поселянин, и его жена Мария ур. Пфайфер (Pfeiffer), оба лютеране	Маргарита Пфайфер ур. Оберландер (Oberlander), Петер Пфайфер, од.

Часть I «О родившихся»

21 мая Салий (Salij)	31 мая	72. (Штаубер / Stauber) Юлиана	Иоганнес Штаубер, <...> поселянин, и его жена Хелена ур. Пастлер (Pastler), оба лютеране	Кристиан Штаубер, од., Юлия Пастлер, од.
25 апреля Гейльбрунн (Heilbrunn)	1 июня	73. (Кельберер / Kaelberer) Филипп	Вильгельм Кельберер, гейльбруннский поселянин, и его жена Мария ур. Губер (Huber), оба лютеране	Филипп Зигле (Siegle), Кристина Райнер (Reiner) ур. Гёлльварт (Höllwarth)
16 мая Фриденсфельд (Friedensfeld)	1 июня	74. (Рапп / Rapp) Тобиас	Иоганнес Рапп, фриденсфельдский поселянин, и его жена Элизабет ур. Кайзер (Kaiser), оба лютеране	Якоб Рапп, Мария Штолль (Stoll), ур. Майер (Maier)
5марта Байяут (Bajaut)	26 апреля	75. (Бромбах / Brombach) Иоганнес	Георг Бромбах, цюрихтальский поселянин, и его жена Кристина ур. Дахтлер (Dachtler), оба лютеране	Иоганнес Эйзенбраун (Eisenbraun), од., Катарина Мозер (Moser), од.
8 декабря 1880 Хаджибай (Hadschiby)	25 декабря 1880	76. (Мюллер / Müller) Георг Рейнгольд	Кристиан Мюллер, <...> поселянин (Мариупольский уезд), и его жена Мария ур. Муршель (Murschel), оба лютеране	Георг Викберг (Wickberg), управляющий, Эмилия Муршель, од.
31 октября 1880 Фриденсфельд (Friedensfeld)	1 ноября 1880	77. (Штифель / Stiefel) Кристина	Стефан Штифель, нейзацкий поселянин, и его жена Доротея ур. Бек (Beck), оба лютеране	Каспар Фоллманн (Vollmann), католик, и его жена Кристина ур. Зигле (Siegle)
16 июня Нейдорф (Neudorf)	24 июня	78. (Кайзер / Kaiser) Матеус	Кристоф Кайзер, нейдорфский поселянин, и его жена София ур. Кайзер, оба лютеране	Матеус Кайзер, Иосиф Кайзер, Якобина Кайзер ур. Бюлер (Buehler), доротея Кайзер ур. Вальц (Walz)
6 июня Нейдорф (Neudorf)	24 июня	79. (Рапп / Rapp) Кристина	Филипп Рапп, нейдорфский поселянин, и его жена Катарина ур. Меттлер (Mettler), оба лютеране	Катарина Гурлебаус (Hurlebaus), од., Иоганн Рапп
15 июня Конграт (Congrat)	28 июня	80. (Зутер / Suter) Петер	Генрих Зутер, цюрихтальский поселянин, и его жена Розина ур. Гагенлох (Hagenloch), оба лютеране	Петер Зутер, Катарина Гюбнер (Huebner) ур. Гагенлох

Часть I «О родившихся»

28 мая Саргил (Sariguill)	21 июня	81. (Бейл / Veyl) Барбара	Филипп Бейл, иностранец, и его жена Мария ур. Вернер (Werner), оба лютеране	Якоб Вернер, Барбара Губер (Huber) ур. Губер
29 мая Нейдорф (Neudorf)	5 июля	82. (Вальц / Walz) Якоб	Людвиг Вальц, нейдорфский поселянин, и его жена Кристина ур. Губер (Huber), оба лютеране	Филипп Алмендингер (Almendinger), феодосийский мещанин, Якоб Вальц, од., Вильгельмина Вальц, од., Иоганна Кайзер (Kaiser) ур. Вальц
22 июня Гейльбрунн (Heilbrunn)	5 июля	83. (Кайзер / Kaiser) Розина	Иоганнес Кайзер, гейльбруннский поселянин, и его жена Маргарита ур. Штолль (Stoll), оба лютеране	Даниэль Майер (Mayer), Фридерика Зигле (Siegle) ур. Штолль
4 июля	12 июля	84. (Нусс / Nuss) Каролина	Фридрих Нусс, цюрихтальский поселянин, и его жена Мария ур. Дубс (Dubs), оба лютеране	Михаэль Гротц (Grotz), Каролина Дубс, оба од.
2 июля Гейльбрунн (Heilbrunn)	19 июля	85. (Верник / Wernick) Берта Луиза	Август Верник, <...> поселянин, учитель в Гейльбрунне, и его жена Катарина ур. Кох (Koch), оба лютеране	Кристиан Верник, од., сапожник, София Верник, од., Розина Вальц (Walz), ур. Гёлльварт (Höllwarth)
14 июля Шубаш (Schubasch)	19 июля	(близнецы Эрбер / Erber) 86. Анна Мария 87. Николаус	Иоганн Эрбер, <...> поселянин, лютеранин Мать: Мария Оберцайзер (Oberzeiser), католичка	Иоганн Бикель (Bickel), иностранец, Анастасия Бургеновски (Burgenowsky), од., правосл.; Хелена Бикель ур. Манглус (Manglus), Николай Кварчевский (Kwartschefsky), од., <...>, католик
21 июля Мангермен (Mangermen)	26 июля	88 (Девальд / Dewald) Якоб	Иоганнес Девальд, цюрихтальский поселянин, и его жена Кристина ур. Мюллер (Müller), оба лютеране	Якоб Девальд, Якобина Гюнтнер (Günthner), од.
11 июня Нейдорф (Neudorf)	27 июля	89 (Вальц / Walz) Матильда	Конрад Вальц, нейдорфский поселянин, и его жена Фридерика ур. Рапп (Rapp), оба лютеране	Георг Адам Вальц, Маргарита Райболд (Reibold) ур. Рапп

Часть I «О родившихся»

15 июля Гейльбрунн (Heilbrunn)	2 августа	90. (Кайзер / Kaiser) Кристина	Фридрих Кайзер, гейльбруннский поселянин, и его жена Иоганна ур. Вальц (Walz), оба лютеране	Вильгельм Вальц, од., <...> Генрих Кайзер, од., Кристина Вальц ур. Губер (Huber), Доротея Кайзер, од.
17 мая Фриденталь (Freudenthal)	24 июня	91. (Ган / Hahn) Мартин Рейнгольд	Кристиан Якоб Ган, саратский поселянин, второй учитель во Фридентале, и его жена Барбара ур. Земан (Saemann), оба лютеране	Мартин Земан, од., учитель, Каролина Дубс (Dubs), од., Элизабет Ган, од., <...>
4 июля Султан-Салах (Sultan-Salah)	27 июля	92. (Гарибальди / Garibaldi) Мария Жозефина	Георг Гарибальди, иностранец, католик и жена Якобина ур. Зебольд (Sebold), лютеранка	Мария Жозефина Линдстедт (Lindstedt), садовладелица, Иосиф Бианко (Bianko), садовладелец, католик
5 июня Эссин-Эли (Essin-Elly)	23 августа	93. (Гонигманн / Honigmann) Карл Роберт Эдуард	Франц Юлиус Гонигманн, садовник, иностранец, и его жена Клара ур. Ничке (Nitschke), оба лютеране	<...>
27 июля Нейдорф (Neudorf)	30 августа	94. (Рапп / Rapp) Матеус	Иоганн Рапп, нейдорфский поселянин, и его жена Якобина ур. Бюлер (Buehler), оба лютеране	Иоганнес Кайзер, Доротея Эллвайн (Ellwein) ур. Рапп
13 августа Саргил (Sarguill)	30 августа	95. (Земан / Saemann) Якоб	Урсус Земан, фридентальский поселянин, и его жена Мария ур. Губер (Huber), оба лютеране	Якоб Штолль (Stoll), Кристина Губер, од.
4 августа Нейгоффнунг (Neuhoffnung)	6 сентября	96. (Вальц / Walz) Вильгельмина	Георг Адам Вальц, нейгоффнунгский поселянин, и его жена Катарина ур. Фютерер (Fuetterer), оба лютеране	Вильгельмина Зигле (Siegle) ур. Вальц, Кристиан Рюди (Ruedi)
31 августа Гейльбрунн (Heilbrunn)	16 сентября	97. (Кюльпер / Kuelper) Мария	Якоб Кюльпер, гейльбруннский поселянин, и его жена Катарина ур. Бек (Beck), оба лютеране	Андреас Шваеглер (Schwaegler), Мария Бризгин (Brisgin) ур. Бек
27 августа Александрталь (Alexanderthal)	13 сентября	98. (Мантель / Mantel) Бернгард	Якоб Мантель, александртальский поселянин, и его жена Элизабет ур. Бэр (Baer), оба лютеране	Бернгард Нефф (Naeff), Генрика Маркс (Marx) ур. Гаар (Haar)

Часть I «О родившихся»

5 августа Александрталь (Alexanderthal)	13 сентября	99. (Бэр / Baer) Анна	Кристиан Бэр, александртальский поселянин, и его жена Катарина ур. Бэр, оба лютеране	Вильгельм Бэр, од., Анна Мантель (Mantel) ур. Симани (Simani)
28 августа Александрталь (Alexanderthal)	13 сентября	100. (Фютерер / Fuetterer) Генрика	Якоб Фютерер, александртальский поселянин, и его жена Вильгельмина ур. Девальд (Dewald), оба лютеране	Георг Адам Маркс (Marx), Катарина Фолленвайдер (Vollenweider), ур. Бэр (Baer)
31 мая Александрталь (Alexanderthal)	13 сентября	101. (Мантель / Mantel) Якоб Эдуард	Иоганнес Мантель, александртальский поселянин, и его жена Розина ур. Гаар (Haar), оба лютеране	Якоб Муршель (Murschel), од., Розина Мантель, од.
11 июня Бочалар (Botschala)	13 сентября	102. (Нусс / Nuss) Якоб	Михаэль Нусс, цюрихтальский поселянин, и его жена Элизабет ур. Аберле (Aberle), оба лютеране	Якоб Нусс, Розина Нусс ур. Бенц (Benz)
17 мая Нейдорф (Neudorf)	26 мая	103. (Эллвайн / Ellwein) Филипп	Вильгельм Эллвайн, нейдорфский поселянин, и его жена Доротея ур. Рапп (Rapp), оба лютеране	Филипп Эллвайн, Якобина Рапп, ур. Бюлер (Bühler)
15 августа Нейдорф (Neudorf)	20 сентября	104. (Кайзер / Kaiser) Иоганна	Якоб Кайзер, нейдорфский поселянин, и его жена Иоганна ур. Губер (Huber), оба лютеране	Готтфрид Бюлер (Bühler), Катарина Вальц (Walz), ур. Кайзер
24 августа Нейдорф (Neudorf)	20 сентября	105. (Рапп / Rapp) Хелена	Андреас Рапп, нейдорфский поселянин, и его жена Якобина ур. Кайзер (Kaiser), оба лютеране	Якоб Кайзер, Мария Эллвайн (Ellwein) ур. Рапп
2 октября	4 октября	106. (Бэр / Baer) Розина	Якоб Бэр, цбрихтальский поселянин, и его жена Якобина ур. Шёнер (Schoener), оба лютеране	Генрих Шёнер, од., Розина Бэр, од.
8 сентября Саргил (Sarguill)	20 сентября	107. (Шмидт / Schmidt) Вильгельм	Кристиан Шмидт, иностранец, и его жена Мария ур. Пастлер (Pastler), оба лютеране	Вильгельм Губер (Huber), Мария Бейл (Beyl) ур. Вернер (Werner), иностр.

Часть I «О родившихся»

15 июля Китай (Kitai)	17 июля	108. (Феттер / Vetter) Мария	Иоганн Феттер, II малоярославский ? поселянин, и его жена Катарина ур. Гельбер (Helber), оба лютеране	Генрих Нейманн (Neumann), Хелена Гельбер ур. Шельске (Schelsky), Мария Гельбер, од.
26 августа Керчь	27 сентября	109. (Винтер / Winter) Юлиус Фридрих	Пауль Фридрих Винтер, иностранец, колбасник, и его жена Филиппина ур. Фогель (Vogel), оба лютеране	Фридрих Маурер (Maurer), мельник, иностр., Юлия Фогель, од.
8 сентября Керчь	27 сентября	110. (Ленсманн / Lensmann) Мария	Карел Ленсманн, симферопольский мещанин, эст, рыбак, и его жена Амалия ур. Реннинг (Renning), оба лютеране	Марри Ленсманн, од., Карел Ленсманн, од.
2 октября Гейльбрунн (Heilbrunn)	6 октября	111. (Швеглер / Schwaegler) Генрих	Андреас Швеглер, фриденвальский поселянин, и его жена Доротея ур. Дахтлер (Dachtler), оба лютеране	Генрих Кюльпер (Kuelper), Маргарита Эллвайн (Ellwein) ур. Дахтлер
12 мая Кенегез (Keneges)	17 мая	112. (Ауингер/Auinger) Генрих	Юлиус Ауингер, феодосийский мещанин, и его жена Кристина ур. Кюльпер (Kuelper), оба лютеране	Генрих Аберле (Aberle), Фридерика Дахтлер (Dachtler), од.
1 июня Кенегез (Keneges)	2 июня	113. (Бенц / Benz) Матеус	Георг Адам Бенц, кенегезский поселянин, и его жена Барбара ур. Руофф (Ruoff), оба лютеране	Матеус Бенц, Каролина Руофф ур. Диллманн (Dillmann), <...> Розина Штифель (Stiefel) ур. Бенц
9 июля Кенегез (Keneges)	10 июля	114. (Унцайтиг / Unzeitig) Якоб	Франц Унцайтиг, иностранец, католик, и его жена Филиппина ур. Бенц (Benz), лютеранка	Якоб Дахтлер (Dachtler), Доротея Бенц
27 июля Кенегез (Keneges)	2 августа	115. (Гросс / Gross) Генрих	Килиан Гросс бессарабский поселянин (Нейхилф / Neuhilf), и его жена Анна ур. Шёнбек (Schoenbeck), оба лютеране	Генрих Вебер (Weber), Иоганн Шёнбек, Розина Шёнбек ур. Бёзганс (Böshans), Элизабет Шёнбек ур. Губер (Huber)
5 августа Кенегез (Keneges)	9 августа	116. (Бенц / Benz) Кристина	Матеус Бенц, кенегезский поселянин, и его жена Вильгельмина ур. Гротц (Grotz), оба лютеране	Фридрих Муршель (Murschel), Кристина Гурлебаус (Hurlebaus) ур. Бенц

Часть I «О родившихся»

8 августа Кенегез (Keneges)	16 августа	117. (Рот / Roth) София	Якоб Рот, кенегезский поселянин, и его жена Фридерика ур. Губер (Huber), оба лютеране	Матеус Гурлебаус (Hurlebaus), София Рот ур. Бёзганс (Böshans)
17 августа Кенегез (Keneges)	19 августа	118. (Герман / Herrmann) Якоб	Иоганн Герман, иностранец, и его жена Элизабет ур. Рюди (Ruedi), оба лютеране	Якоб Вебер (Weber), американский подданный, и его жена Маргарита ур. Рюди
9 сентября Кенегез (Keneges)	13 сентября	119. (Уль / Uhl) Якоб	Карл Уль, иностранец, и его жена Мария ур. Кюльпер (Kuelper), оба лютеране	Якоб Дахтлер (Dachtler), Барбара Кюльпер
20 сентября Колалчин (Kolaltschin)	1 октября	120. (Вайндель / Waindel) Розина	Даниэль Вайндель, бердянский мещанин, и его жена Катарина ур. Кауфманн (Kaufmann), оба лютеране	Матеус Гурлебаус (Hurlebaus), Розина Муршель (Murschel)
17 августа 1880 Семисотка (Semisottnij)	24 августа 1880	121. (Аберле / Aberle) Иосиф	Рудольф Аберле, судакский поселянин, и его жена Каролина ур. Мучелл (Mutschell), оба лютеране	Даниэл Майер (Maier), и его жена Катарина ур. Ландис (Landis)
25 июля Экономия д-ра Эргарда (Aekonomie des D-r Ehrhardt)	2 августа	122. (Бенц / Benz) Фридерика	Кристиан Бенц, гейльбруннский поселянин, и его жена Каролина ур. Гюнтнер (Guenthner), оба лютеране	Петер Бухманн (Buchmann), Фридерика Бенц, од.
1 октября Конграт (Congrat)	13 октября	123. (Бюргер / Buerger) Филиппина	Филипп Бюргер, гейльбруннский поселянин, и его жена Барбара ур. Пфайфер (Pfeiffer), оба лютеране	Генрих Пфайфер, Филиппина Бёзганс (Böshans), ур. Шрамм (Schramm), Каролина Пфайфер ур. Вагнер (Wagner)
13 сентября Фриденталь (Freudenthal)	13 октября	124. (Зутер / Suter) Регина	Петер Зутер, фридентальский поселянин, и его жена Якобина ур. Гюнтнер (Guenthner), оба лютеране	Фридрих Пфайфер (Pfeiffer), Элизабет Рюди (Ruedi) ур. Зутер

Часть I «О родившихся»

16 сентября Фриденталь (Freudenthal)	13 октября	125. (Эйзенбраун / Эйзенбраун) Эмануил	Леонгард Эйзенбраун, фридентальский поселянин, и его жена Вильгельмина ур. Беслер (Bässler), оба лютеране	Эмануил Бауер (Bauer), Кристина Эйзенбраун, од.
8 сентября Нейгоффнунг (Neuhoffnung)	14 октября	126. (Гальваз / Gallwas) Якобина	Георг Гальваз, цюрихтальский поселянин, каретник, и его жена Катарина ур. Гальваз, оба лютеране	Якоб Гальваз, Якобина Гальваз, од.
6 октября Акобек (Akobek)	14 октября	127. (Губер / Huber) Филипп	Иоганн Губер, акобекский поселянин, и его жена Катарина ур. Рапп (Rapp), оба лютеране	Филипп Шёнер (Schoener), Доротея Губер ур. Райболд (Reibold)
19 сентября Нейгоффнунг (Neuhoffnung)	14 октября	128. (Функ / Funk) Иоганн Кристиан	Иоганн Функ, иностранец, сапожник, и его жена Катарина ур. Фритц (Fritz), оба лютеране	Иоганн Мюльгеузер (Mühlhaeuser), кузнец, иностранец, и его жена Барбара ур. Шмидт (Schmidt)
7 октября	16 октября	129. (Фютерер / Fuetterer) Вильгельм	Иоганнес Фютерер, цюрихтальский поселянин, солдат? <Белосток?...>, и его жена Барбара ур. Бойтлер (Beutler), оба лютеране	Вильгельм Портье (Portje), од., Элизабет Фютерер, од.
12 апреля Зибенбрунен (Siebenbrunnen)	18 апреля	130. (Трамницки / Tramnitzky) Фридерика	Самуель Трамницки, березинский поселянин, и его жена Каролина ур. Нуфферт (Nuffert), оба лютеране	не присутствовали
20 сентября Саргил (Sariguill)	19 октября	131. (Гааб / Naab) Иоганна	Вильгельм Гааб, саргильский поселянин, и его жена Катарина ур. Зутер (Suter), оба лютеране	Иоганна Зутер, од., Людвиг Гааб, од.
1 сентября Саргил (Sariguill)	21 октября	132. (Кельберер / Kaelberer) Людвиг	Вильгельм Кельберер, саргильский поселянин, и его жена Якобина ур. Дахтлер (Dachtler), оба лютеране	Филипп Вальц (Walz), Доротея Дахтлер ур. Вальц
14 октября Гейльбрунн (Heilbrunn)	21 октября	133. (Кюльпер / Kuelper) Якобина	Филипп Кюльпер, гейльбруннский поселянин, и его жена Якобина ур. Кайзер (Kaiser), оба лютеране	Готлиб Руофф (Ruoff), иностранец, Фридерика Шваеглер (Schwaegler), ур. Кюльпер

Часть I «О родившихся»

9 июня Эйгенфельд (Eigenfeld)	14 июня	134. (Дубс / Dubs) Барбара Маргарита	Иоганнес Дубс, эйгенфельдский поселянин, и его жена Катарина ур. Ландес (Landes), оба лютеране	Людвиг Дубс, од., Маргарита Дубс, од.
13 июня Тотманн (Totmann)	4 августа	135. (Виденмейер / Wiedenmeyer) Фридрих	Рудольф Виденмейер, нейзацкий поселянин, и его жена Катарина ур. Рёммеле (Römmele), оба лютеране	Вильгельм Гаар (Haar), од., Хелена Рёммеле, од.
16 октября Эйгенфельд (Eigenfeld)	25 октября	136. (Дубс / Dubs) Эмилия Элизабет	Иоганнес Дубс, эйгенфельдский поселянин, и его жена Якобина ур. Люзи (Luesi), оба лютеране	Юлиус Вагнер (Wagner), од., Элизабет Люзи, од.
25 мая Гринфельд (Gruenfeld)	21 июня	137. (Лорер / Lohrer) Густав	Иоганн Лорер, <...> поселянин, и его жена Катарина ур. Кюн (Kühne), оба лютеране	Якоб Кройтер (Krauther), и его жена Кристина ур. Лорер
28 апреля Макут (Makut)	24 мая	138. (Майер / Mayer) Хелена	Иоганн Майер, <...> поселянин, и его жена Вильгельмина ур. Гюнтнер (Guenthner), оба лютеране	Абрахам Фаст (Fast) и его жена Вильгельмина ур. Тайгриб (Taigrieb), меннонитка
1 сентября Гринфельд (Gruenfeld)	27 сентября	139. (Лорер / Lohrer) Амалия	Якоб Лорер, <..> поселянин, и его жена Катарина ур. Шторц (Storz), оба лютеране	Андреас Лютцигер (Luetziger), и его жена Иоганна ур. Шторц
30 сентября Tjabentuhe?	29 октября	140. (Эллвайн / Ellwein) Вильгельм	Иоганн Эллвайн, гейльбруннский поселянин, и его жена Мария ур. Вальц (Walz), оба лютеране	Вильгельм Эллвайн, Катарина Эллвайн ур. Гаар (Haar)
5 октября Нейдорф (Neudorf)	29 октября	141. (Кайзер / Kaiser) Якоб	Кристиан Кайзер, нейдорфский поселянин, и его жена Регина ур. Кайзер, оба лютеране	Якоб Вальц (Walz), Мария Кайзер, од.
9 октября Фриденсфельд (Friedensfeld)	29 октября	142. (Вальц / Walz) Фридерика	Якоб Вальц, фриденсфельдский поселянин, и его жена Катарина ур. Бюлер (Buehler), оба лютеране	Георг Адам Вальц, Якоб Бюлер, Кристина Кайзер (Kaiser) ур. Бюлер, Вильгельмина Вальц, од.

Часть I «О родившихся»

13 августа Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	20 сентября	143. (Гёрнер / Hoerner) Луиза	Иоганнес Гёрнер, розентальский поселянин, и его жена Генриетта ур. Ридлер (Riedler), он католик, она лютеранка	Якоб Майер (Mayer), Луиза Ридлер, од.
17 октября Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	1 ноября	144. (Ридлер / Riedler) Катарина	Иоганн Ридлер, симферопольский мещанин, и его жена Кристина ур. Штифель (Stiefel), оба лютеране	Иосиф Мюллер (Müller) и его жена Элизабет Мюллер ур. Лечер (Letscher)
20 апреля Нейдорф (Neudorf)	28 апреля	145. (Кайзер / Kaiser) Вильгельм	Иоганнес Кайзер, нейдорфский поселянин, и его жена Катарина ур. Рапп (Rapp), оба лютеране	Иоганн Рапп, Мария Кайзер, од.
1 ноября Нейдорф (Neudorf)	2 ноября	146. (Бюлер / Buehler) Берта	Якоб Бюлер, нейдорфский поселянин, и его жена Маргарита ур. Фраш (Frasch), оба лютеране	Иосиф Кайзер (Kaiser), и его жена Кристина Кайзер ур. Бюлер
18 октября	6 ноября	147. (Ландис / Landis) Филиппина	Антон Ландис, цюрихтальский поселянин, и его жена Якобина ур. Бухманн (Buchmann), оба лютеране	Даниэль Майер (Mayer), Филиппина Бухманн од.
15 октября	6 ноября	148. (Гюнтнер / Guenthner) Розина	Генрих Гюнтнер, цюрихтальский поселянин, и его жена Розина ур. Пфайфер (Pfeiffer), оба лютеране	Вильгельм Пфайфер, од., Розина Мантель (Mantel), од.
30 мая Ички (Itschky)	8 ноября	149. (Мессмер / Messmer) Розина	Андреас Мессмер, цюрихтальский поселянин, и его жена Анна ур. Бош (Bosch), оба лютеране	Якоб Нусс (Nuss), Розина Нусс ур. Губер (Huber)
8 ноября Бахшелли (Bachschelly)	17 ноября	150. (Рукгабер / Ruckhaber) Генрих	Михаэль Рукгабер, розентальский поселянин, и его жена Магдалена ур. Кюльпер (Kuelper), он католик, они лютеранка	Генрих Кюльпер, и его жена Магдалена Кюльпер ур. Шёнер (Schoener)
30 ноября 1880 Александрталь (Alexanderthal)	1 января 1881	151. (Кюльпер / Kuelper) Кристина	Якоб Кюльпер, александртальский поселянин, и его жена Кристина ур. Гюнтнер (Guenthner), оба лютеране	Конрад Шримпф (Schrimpf), Якобина Гюнтнер ур. Рот (Roth)

Часть I «О родившихся»

28 февраля Александрталь (Alexanderthal)	28 февраля	152. (Бухманн / Buchmann) Катарина	Иоганнес Бухманн, александртальский поселянин, и его жена Каролина ур Цееб (Zeeb), оба лютеране	Якоб Бухманн, од., Катарина Цееб, ур. Бауер (Bauer)
27 марта Александрталь (Alexanderthal)	1 апреля	153. (Мантель / Mantel) Розина	Людвиг Мантель, александртальский поселянин, и его жена Анна ур. Симани (Simani), оба лютеране	Леонгард Симани, Розина Мантель, од.
24 июля Фриденсфельд (Friedensfeld)	30 сентября	154. (Кайзер / Kaiser) Хелена	Иоганнес Кайзер, фриденфельдский поселянин, и его жена Доротея ур. Вальц (Walz), оба лютеране	Матеус Кайзер, Адам Майер (Mayer), Мария Элвайн (Ellwein) ур. Вальц
30 января Акобек (Akobek)	9 февраля	155. (Земан / Saemann) Катарина	Вильгельм Земан, фриденфельдский поселянин, и его жена Кристина ур. Губер (Huber), оба лютеране	Иоганн Губер и его жена Катарина ур. Рапп (Rapp)
25 ноября	29 ноября	156. (Маркс / Marx) Вильгельм	Иоганнес Маркс, цюрихтальский поселянин, кузнец, лютеранин, и его жена Регина ур. Галльваз (Gallwas), католичка	Вильгельм Гюнтнер (Guenthner), од., Элизабет Галльваз, од., католик
27 ноября	29 ноября	157. (Дубс / Dubs) Аннетта	Генрих Дубс, цюрихтальский поселянин, и его жена Маргарита ур. Фолленвайдер (Vollenweider), оба лютеране	Иоганнес Фолленвайдер, Анна Бенц (Benz), оба од.
30 октября Tjabentuhe	6 декабря	158. (Рот / Roth) Иоганна	Вильгельм Рот, гейльбруннский поселянин, и его жена Элизабет ур. Гюнтнер (Guenthner), оба лютеране	Тобиас Рапп (Rapp), Иоганна Бенц (Benz) ур. Майер (Mayer)
14 декабря	умер до крещения	159. (Илли / Illi)	Якоб Илли, цюрихтальский поселянин, и его жена Маргарита ур. Швамбергер (Schwamberger), оба лютеране	
13 июля Гринфельд (Gruenfeld)	9 августа	160. (Эйзенбейс / Eisenbeiss) Лидия	Кристиан Эйзенбейс, гоффнунгтальский поселянин из Бессарабии, второй учитель, и его жена Катарина ур. Мозер (Moser), оба лютеране	Махаэль Лорер (Lohrer), Кристина Кройтер (Krauther) ур. Лорер, Катарина Лорер

Часть I «О родившихся»

9 октября Бочалар (Botschalar)	15 ноября	161. (Фрайбер / Freiber) Кристина	Петер Фрайбер, нейзацкий поселянин, и его жена Анна ур. Шопф (Schopf), оба лютеране	Петер Зайлер (Sailer), Кристина Шопф, од.
19 ноября Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	22 ноября	162. (Гафнер / Hafner) Розина	Генрих Гафнер, покойный нейгоффнунгстальский поселянин, и его жена Мария ур. Гюнтнер (Guenthner), оба лютеране	Якоб Гафнер, Розина Нефф (Naeff) ур. Бэр (Baer)
16 ноября Бочалар (Botschalar)	4 декабря	163. (Нусс / Nuss) Вильгельм	Мартин Нусс, цюрихтальский поселянин, и его жена Розина ур. Бенц (Benz), оба лютеране	Вильгельм Эйзенбраун (Eisenbraun), од., Анна Бенц, од.
21 ноября Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	6 декабря	164. (Бэр / Baer) Анна	Натанаэль Бэр, нейгоффнунгстальский поселянин, и его жена Катарина ур. Гюнтнер (Guenthner), оба лютеране	Якоб Земан (Saemann), Анна Галльваз (Gallwas) ур. Бэр
2 ноября Нейгоффнунгсталь (Neuhoffnungsthal)	13 декабря	165. (Шеррюбле / Scherrüble) Антон	Александр Шеррюбле, нейгоффнунгстальский поселянин, и его жена Регина ур. Гафнер (Hafner), оба лютеране	Антон Нефф (Naeff), Генриетта Шеррюбле, од.
2 декабря Конграт (Congrat)	19 декабря	166. (Руофф / Ruoff) Якоб	Готлиб Руофф, иностранец, и его жена Фридерика ур. Кайзер (Kaiser), оба лютеране	Якоб Кюльпер (Kuelper), од., Доротея Кайзер, од.
8 октября 1880, Гирлаут (Girlaut)	8 декабря 1880	167. (Лайтольд / Leithold) Филипп	Франц Лайтольд, симферопольский мещанин, и его жена Кристина ур. Николаитис (Nicolaitis), оба лютеране	Филипп Лайтольд, симферопольский мещанин, Фридерика Дубс (Dubs) ур. Грётцингер (Groetzingler)
18 ноября Ички (Itschky)	20 декабря	168. (Дубс / Dubs) Александр	Генрих Дубс, цюрихтальский поселянин, и его жена Якобина ур. Мانتель (Mantel), оба лютеране	Генрих Галльваз (Gallwas), Катарина Дубс ур. Дубс
18 ноября Фриденталь (Freudenthal)	6 декабря	169. (Классен / Classen) Розина	Иоганнес Классен, нейзацкий поселянин, и его жена Анна ур. Эйзенбраун (Eisenbraun), оба лютеране	Иоганн Эйзенбраун, Розина Эйзенбраун, од.

Часть I «О родившихся»

19 декабря	25 декабря	170. (Губер / Huber) Андреас	Фридрих Губер, цюрихтальский поселянин, и его жена Маргарита ур. Шёнер (Schoener), оба лютеране	Андреас Шёнер, од., Барбара Губер, од.
25 ноября Нейгоффнунг (Neuhoffnung)	9 декабря	171. (Райболд / Reibold) Иоганна	Якоб Райболд, нейгоффнунгский поселянин, и его жена Якобина ур. Нусс (Nuss), оба лютеране	Филипп Рапп (Rapp), Катарина Галльваз (Gallwas) ур. Нусс
19 декабря Гейльбрунн (Heilbrunn)	26 декабря	172. (Рот / Roth) Иоганна	Кристиан Рот, гейльбруннский поселянин, и его жена Катарина ур. Кюльпер (Kuelper), оба лютеране	Фридрих Кайзер (Kaiser), Кристина Губер (Huber), од.
9 декабря Фриденсфельд (Friedensfeld)	26 декабря	173. (Майер / Mayer) Якоб	Конрад Майер, фриденсфельдский поселянин, и его жена Кристина ур. Бюлер (Buehler), оба лютеране	Кристиан Кайзер (Kaiser), Якобина Бюлер, од., Александр Шильд (Schild), каретник, правосл., Барбара Майер, од.
10 октября Зибенбрунн (Siebenbrunnen)	13 октября	174. (Рапп / Rapp) Давид	Фридрих Рапп, нейгоффнунгский поселянин, и его жена Мария ур. Земан (Saemann), оба лютеране	Генрих Рапп, Магдалена Рапп ур. Кайзер (Kaiser)
17 октября Кенегез (Keneges)	24 октября	175. (Бёзганс / Böshans) Мария	Иоганнес Бёзганс, цюрихтальский поселянин, и его жена Катарина ур. Рот (Roth), оба лютеране	Вильгельм Рот, Элизабет Бёзганс ур. Бенц (Benz)
11 октября Копчак (Kopschak)	25 октября	176. (Рюди / Ruedi) Мария	Генрих Рюди, цюрихтальский поселянин, и его жена Мария ур. Гаффнер (Haffner), оба лютеране	Филипп Рюди, Мария Герман (Herrmann) ур. Муршель (Murschel)
27 октября Кенегез (Keneges)	1 ноября	177. (Шопперт / Schoppert) Генрих	Петер Шопперт, нейзацкий поселянин, и его жена Кристина ур. Бауер (Bauer), оба лютеране	Генрих Рапп (Rapp), Магдалена Рапп ур. Кайзер (Kaiser)
7 ноября Кенегез (Keneges)	8 ноября	178. (Шримпф / Schrimpf) Александр	Георг Шримпф, гейльбруннский поселянин, и его жена Кристина ур. Гурлебаус (Hurlebaus), оба лютеране	Якоб Дахтлер (Dachtler), Розина Гурлебаус

Часть I «О родившихся»

20 ноября Кенегез (Keneges)	22 ноября	179. (Фреген / Fregen) Элизабет	Андреас Фреген, березинский поселянин (<...>), и его жена Генрика Кауфманн (Kaufmann), оба лютеране	Элизабет Муршель (Murschel), ур. Бенц (Benz), Якоб Кауфманн
19 ноября Копчак (Kopschak)	28 ноября	180. (Рюди / Ruedi) Анна	Филипп Рюди, цюрихтальский поселянин, и его жена Мария ур. Бёзганс (Böshans), оба лютеране	Якоб Кауфманн (Kaufmann), Анна Бёзганс ур. Рюди
18 ноября Кенегез (Keneges)	30 ноября	181. (Плапперт / Plappert) Тереза Амалия	Август Плапперт, иностранец, лютеранин и его жена Розалия ур. Мюнх (Münch), католичка	Георг Адам Бенц (Benz), Тереза Руофф (Ruoff) ур. Мюнх, католичка
14 ноября Кенегез (Keneges)	6 декабря	182. (Бёзганс / Böshans) Петер	Филипп Бёзганс, цюрихтальский поселянин, и его жена Мария ур. Герман (Herrmann), оба лютеране	Петер Герман, Каролина Бёзганс
8 декабря, Акибел (Akibel)	10 декабря	183. (Бартон / Barton) Андреас	Антон Бартон, иностранец, католик, и его жена Аннетта Замег (Sameg), лютеранка	Франц Замег, од., <...>, Трофим Орлов, <...>, Кристина Гурлебаус (Hurlebaus) ур. Бенц (Benz)
22 декабря 1880 г. Судак (Sudak)	12 февраля 1881	184. (Янцен / Jantzen) Фридрих Маркус Николай	Иоганн Янцен, купец 2-й гильдии, лютеранин, и его жена Барбара ур. Висманн (Wissmann), католичка	<...> Маркус Новицки (Nowitzky), од., иностранец, Николай Висманн, од., Вильгельмина Шад (Schad), од., Юлиана Висманн, од., иностранка
19 января, Отуз (Otus)	15 апреля	185. (Зебольд / Sebold) Кристина	Иоганн Зебольд, судакский поселянин, и его жена Иоганна ур. Гегельманн (Gegelmann), оба лютеране	Георг Зебольд, Кристина Гегельманн, од.
3 января, Ай-Сава (Ai-Sawa)	8 марта	186. (Шальбург / Schalburg) Евгения Эмилия	Эдуард Шальбург, садовладелец, и его жена Анна ур. Нефф (Naeff), оба лютеране	Александр Нефф, од., Эрнестина Висманн (Wissmann), од., иностр.
27 января, Ай-Сава (Ai-Sawa)	8 марта	187. (Нефф / Naeff) Амандус	Фридрих Нефф, судакский поселянин, и его жена Юлиана Гафнер (Hafner), оба лютеране	Даниэль Гафнер, од., Анна Иванова ур. Висманн (Wissmann), садовладелица, католичка

Часть I «О родившихся»

21 февраля Копсель (Kopsell)	3 мая	188. (Маттиас / Matthias) Виктор Эдуард	Эдуард Маттиас, купец, садовладелец, и его жена Кристина ур. Рихтер (Richter), оба лютеране	Генрих Штиф (Stief), иностранец, <...>, Карл Кеттерлинг (Ketterling), студент, Эрнестина Штиф, ур. Нефф (Naeff), Анна Маттиас, од.
22 февраля Судак (Sudak)	17 апреля	189. (Гафнер / Hafner) Анна	Готфрид Гафнер, судакский поселянин, и его жена Барбара ур. Видманн (Wiedmann), оба лютеране	Людвиг Видманн, од., Моника Гафнер, од.
20 мая Судак (Sudak)	14 июня	190. (Зебольд / Sebold) Александр	Фридрих Зебольд, судакский поселянин, и его жена Катарина ур. Майер (Mayer), оба лютеране	Иоганн Зебольд, Якобина Майер ур. Гегельманн (Gegelmann)
4 июля Судак (Sudak)	26 июля	191. (Аберле / Aberle) Каролина	Фридрих Аберле, судакский поселянин, и его жена Луиза ур. Шопперт (Schoppert), оба лютеране	Михаэль Муршель (Murschel), Каролина Аберле, ур. Мучелл (Mutschell)
9 июля Судак (Sudak)	16 августа	192. (Гегельманн / Gegelmann) Тобиас	Михаэль Гегельманн, судакский поселянин, и его жена Мария ур. Гартманн (Hartmann), оба лютеране	Тобиас Гегельманн, од., Якобина Гартманн, од.
17 ноября Судак (Sudak)	25 декабря	193. (Кислинг / Kiesling) Александр	Иоганнес Кислинг, судакский поселянин, и его жена Розина ур. Гафнер (Hafner), оба лютеране	Иоганн Гафнер, Барбара Зебольд (Sebold) ур. Гафнер
13 декабря Судак (Sudak)	<i>не указано</i>	194. (Зебольд / Sebold) <i>имя не указано</i>	Иоганнес Зебольд, судакский поселянин, и его жена Фридерика ур. Майер (Mayer), оба лютеране	<i>не указано</i>
15 декабря	1 января 1882	195. (Штайнингер / Steininger) Герберт Рудольф	Кристиан Штайнингер, <...> поселянин, учитель, и его жена Катарина ур. Видерих (Wiederich), оба лютеране	Фридрих Штайнингер, од., <...>, Рудольф Фолленвайдер, Паулина Видерих, од., <...> вдова Элизабет Гротц (Grotz) ур. Дубс (Dubs)
16 ноября Нейдорф (Neudorf)	1 января 1882	196. (Фютерер / Fuetterer) Теобальд	Вильгельм Фютерер, цюрихтальский поселянин, учитель, и его жена Элизабет ур. Эйзенбраун (Eisenbraun), оба лютеране	Иоганнес Эйзенбраун, Элизабет Кайзер (Kaiser) ур. Фютерер

Часть I «О родившихся»

9 ноября Александрталь (Alexanderthal)	14 декабря	197. (Рюкер / Ruecker) Розина	Давид Рюкер, иностранец, и его жена Элизабет Гааб (Haab), оба лютеране	Кристиан Бэр (Baer) Розина Мантель (Mantel)
13 декабря Александрталь (Alexanderthal)	20 декабря	198. (Шурр / Schurr) Даниэль	Иосиф Шурр, цюрихтальский поселянин, и его жена Катарина ур. Бухманн (Buchmann), оба лютеране	Даниэль Рюди (Ruedi), од., Анна Бухманн, од.
20 ноября Александрталь (Alexanderthal)	5 января 1882	199. (Шнайдер / Schneider) Якобина	Якоб Шнайдер, судакский поселянин, и его жена Барбара ур. Ландис (Landis), оба лютеране	Людвиг Шнайдер, од., Якобина Ландис ур. Девальд (Dewald)
31 декабря Мангермен (Mangermen)	10 января 1882	200. (Гюнтнер / Günthner) Андреас	Вильгельм Гюнтнер, цюрихтальский по- селянин, и его жена Элизабет ур. Клас- синг (Classing), оба лютеране	Андреас Нусс (Nuss), Вильгельмина Классинг, од.
8 декабря Нейдорф (Neudorf)	7 января 1882	201. (Функ / Funk) Иоганнес	Михаэль Функ, <...> поселянин (Бессара- бия?), и его жена Юлиана ур. Зауер (Sauer), оба лютеране	Магдалена Зауер, од., Фридрих Кальмбах (Kalmbach), од.
28 декабря Нейдорф (Neudorf)	7 января 1882	202. (Майер / Mayer) Генрих	Андреас Майер, нейдорфский поселя- нин, и его жена Якобина ур. Фоллен- вайдер (Vollenweider), оба лютеране	Генрих Фолленвайдер, Филиппина Бухманн (Buchmann), од.

Часть II «О бракосочетавшихся»

№	Месяц и день	Имя, фамилия вступивших в брак
	Январь	
1	1	Нефф (Naeff) Бернгард, и Якобина Гафнер (Hafner)
2	1	Гафнер (Hafner) Генрих, и Мария Гюнтнер (Guenthner)
3	1	Валлендер (Wallender) Фридрих и Паулина Бухман (Buchmann)
4	1	Руофф (Ruoff) Генрих и Паулина Диллманн (Dillmann)
5	3	Муршель (Murschel) Михаэль и Барбара Гросс (Gross)
6	8	Мантель (Mantel) Вильгельм и Анна Фраш (Frasch)
7	13	Галльваз (Gallwas) Георг и Катарина Галльваз
	Февраль	
8	8	Кайзер (Kaiser) Готтфрид и Катарина Бюлер (Buehler)
9	17	Майер (Mayer) Мартин и Доротея Майер
10	24	Эйзенбраун (Eisenbraun) Петер Эммануил и Мария Эйзенбраун
	Апрель	
11	14	Фраш (Frasch) Александр и Катарина Шмидт (Schmidt)
	Июль	
12	19	Швеглер (Schwaegler) Андреас и Доротея Дахтлер (Dachtler)
13	21	г. Поггенполь (Poggenprohl) Вильгельм и фрл. Мария София Ланцки (Lantzky)
	Сентябрь	
14	6	Нусс (Nuss) Фридрих и Магдалена Дубс (Dubs) ур. Шёнер (Schoener)
15	15	Гафнер (Hafner) Якоб и Маргарита Гегельман (Gegelman) ур. Тракселль (Traxell)
	Октябрь	
16	4	Галиндо (Galindo) Александр и Мина Таверт (Tahwert)
17	11	Замер (Sameg) Антон и Кристина Аберле (Aberle)
18	13	Пфайфер (Pfeiffer) Генрих и Каролина Гаар (Haar) ур. Вагнер (Wagner)
19	14	Райболд (Reibold) Конрад и Иоганна Губер (Huber)
20	27	Брайткрэнц (Breitkrenz) Генрих и Доминика Кёрнес (Koernes)
21	29	Штоль (Stoll) Иооганнес и Катарина Бюлер (Buehler)
	Ноябрь	
22	2	Кайзер (Kaiser) Иоаннес и Элизабет Фютерер (Fuetterer)
23	3	Эйзенбраун (Eisenbraun) Давид и Доротея Бюлер (Buehler)
24	10	Вагнер (Wagner) Юлиус и Магдалена Дубс (Dubs)
25	17	Портъе (Portje) Вильгельм и Розина Бёзганс (Böshans)
26	17	Гурлебаус (Hurllebaus) Вильгельм и Элизабет Губер (Huber)

Часть II «О бракосочетавшихся»

27	17	Кюблер (Kuebler) Георг и Паулина Ридлер (Riedler)
28	17	Рюди (Ruedi) Иоганнес и Якобина Мантель (Mantel)
29	17	Гартвиг (Hartwig) Кристоф и Фридерика Штолль (Stoll)
30	17	Фолленвайдер (Vollenweider) и Маргарита Ландис (Landes)
31	19	Тонковски (Tonkowsky) Якоб и Маргарита Бенц (Benz)
32	19	Гайн (Hein) Иоганн и Луиза Гёлльварт (Höllwarth)
33	19	Пфайфер (Pfeiffer) Петер и Якобина Гюнтнер (Guenthner)
34	21	Зебольд (Sebold) Иоганн и Кристина Гегельманн
35	24	Рот (Roth) Вильгельм и Генрика Шримпф (Schrimpf)
	Декабрь	
36	1	Шёнер (Schoener) Кристиан и Элизабет Барбара Гайнерт (Heinert)
37	6	Губер (Huber) Эммануил и Маргарита Гартвиг (Hartwig) ур. Шримпф (Schrimpf)
38	21	Кюльпер (Kuelper) Филипп, и Мария Адельгунда Бём (Böhm) ур. Камрад (Kamrad)
39	26	Бенц (Benz) Иоганнес, и Доротея ур. Швеглер (Schwaegler)
40	29	Фолленвайдер (Vollenweider) Людвиг и Розина Илли (Illi)
41	29	Мюнц (Münz) Карл и Якобина Бэр (Baer)
42	29	Гегельманн (Gegelmann) Иоганн и Паулина Рёдер (Roeder)

Часть III «О умерших»

№	Дата смерти	Дата похорон	Умерший	Место рождения умершего	Возраст умершего	м	ж	Семейное положение	Причина смерти
1	3 января	5 января	Лауер (Lauer) Барбара, ур. Бекер (Becker), вдова фриденвальского поселянина	Эльзас (Elsass)	78,-,-		1	вдова	от старости
2	13 января	15 января	Мантель (Mantel) Элизабет, дочь цюрихвальского поселянина Филиппа мантеля и его жены Якобины ур. Маркс (Marx)	Цюрихваль	10,-,16		1	реб.	судороги
3	13 января Гейльбрунн (Heilbrunn)	15 января	Француз (Franzus) Магдалена ур. Люзи (Luesi), жена <...> Теодора Француза	Цюрихваль	26,-,-		1	в браке	родильная горячка
4	28 января Гейльбрунн (Heilbrunn)	30 января	Видемейер (Wiedemeyer) Барбара, дочь покойного иностранца Готлиба Видемейера и его жены Катарины ур. Губер (Huber)	Гейльбрунн	-,2,20		1	реб.	судороги
5	30 июня 1880 Старый Крым (Alt-Krim)	2 июля 1880	Фраш (Frasch) Эмилия, дочь фриденвальского поселянина Конрада Фраш и его жены Regula ур. Нефф (Naeff)	Старый Крым	1,1,27		1	реб.	судороги
6	31 января Черкес-Тобай (Tscherkes-Tobay)	2 февраля	Мюллер (Müller) Эрнестина, дочь фриденвальского поселянина Иоганнеса Мюллера и его жены Кристины ур. Рот (Roth)	Черкес-Тобай	-,7,9		1	реб.	судороги
7	22 февраля Гейльбрунн (Heilbrunn)	24 февраля	Штолль (Stoll) Мария, дочь гейльбрунского поселянина Кристиана Штолля и его покойной жены Доротеи ур. Майер (Mayer)	Гейльбрунн	1,1,6		1	реб.	фризель
8	25 февраля, Конград (Congrat)	27 февраля	Руофф (Ruoff) Якоб, сын иностранца Готлиба Руоффа, и его жены Фридерики ур. Кайзер (Kaiser)	Конград	1,5,19		1	реб.	фризель
9	26 февраля Гейльбрунн (Heilbrunn)	28 февраля	Штолль (Stoll) Якобина, дочь гейльбрунского поселянина Кристиана Штолля и его покойной жены Доротеи ур. Майер (Mayer)	Tjabentuhe ?	3,10,19		1	реб.	фризель

Часть III «О умерших»

10	27 февраля Гейльбрунн (Heilbrunn)	1 марта	Кельберер (Kaelberer) Якоб, сын гейльбруннского поселянина Вильгельма Кельберера и его жены Марии ур. Губер (Huber)	Гейльбрунн	4,3,3	1	реб.	фризель
11	23 февраля Саргил (Sarguill)	25 февраля	Бауер (Bauer) Андреас, сын фридентальского поселянина Андреаса Бауера и его жены Сюзанны ур. Лютцигер (Lütziger)	Саргил	-, -,6	1	реб.	судороги
12	14 января Гринфельд (Gruenfeld)	16 января	Лорер (Lohrer) Якобина, ур. Гёрдт (Hördt), <...> поселянка, жена Готлиба Лорера	Молочна (Molotschna)	41, -,8	1	в браке	туберкулез легких
13	20 марта Гейльбрунн (Heilbrunn)	22 марта	Губер (Huber) Магдалена, дочь гейльбруннского поселянина Михаэля Губера и его жены Каролины ур. Гросс (Gross)	Гейльбрунн	21,7,17	1	од.	водянка
14	26 января Судак	28 января	Краст (Krast) Фердинанд, <...> телеграфист 2 класса?	Рига	28, -, -	1	в браке	туберкулез легких
15	3 апреля Александрталь (Alexanderthal)	5 апреля	Бэр (Baer) Иоганнес, александртальский поселянин	Цюрихталь	45,5,22	1	в браке	водянка
16	27 марта Черкес-Тобай (Tscherkes-Tobay)	29 марта	Мюллер (Müller) Иоганнес, сын фридентальского поселянина Иоганнеса Мюллера и его жены Кристины ур. Рот (Roth)	Черкес-Тобай	20,1,25	1	од.	истощение
17	3 апреля Ички (Itschky)	5 апреля	Дубс (Dubs) Катарина, дочь цюрихтальского поселянина Генриха Дубса и его жены Якобины ур. Мантель (Mantel)	Ички	1, -,29	1	реб.	фризель
18	5 января Кенегез (Keneges)	6 января	Герман (Herrmann) Филипп, сын кенегезского поселянина Петера Германа и его жены Катаринины ур. Бойтлер (Beutler)	Кенегез	4,7,26	1	реб.	тиф

Часть III «О умерших»

19	20 января Зибенбрунен (Siebenbrunnen)	21 января	Рённ (Rönn) Филипп, сын тарутинского поселянина Людвиг Рённа и его жены Фридерики ур. Кюльпер (Kuelper)	Кенегез	-,3,26	1	реб.	судороги
20	22 февраля Кенегез (Keneges)	24 февраля	Кауфманн (Kaufmann) Филипп, сын кенегезского поселянина Якоба Кауфмана и его жены Элизабет ур. Бёзганс (Böshans)	Кенегез	2,4,14	1	реб.	истощение
21	23 февраля Джулау (Dschulau)	3 марта	Шпир (Spier) Фридрих Вильгельм Людвиг, сын иностранца Фридриха Шпира и его жены Каролины ур. Кюльманн (Kuhlman)	Керчь?	12,-,-	1	реб.	водянка
22	20 апреля	21 апреля	Нусс (Nuss) Мария Агнес ур. Меттлер (Mettler), вдова цюрихтальского поселянина	Витенберг (Wiethenberg)	68,-,-	1	вдова	паралич
23	9 мая Нейдорф (Neudorf)	11 мая	Кайзер (Kaiser) Катарина ур. Рапп (Rapp), жена нейдорфского поселянина Иоганнеса Кайзера	Нейдорф	18,6,22	1	в браке	туберкулез легких
24	10 мая Нейгоффнунг-сталь (Neuhoff-nungsthal)	11 мая	Майер (Mayer) Андреас, близнец, сын гейльбруннского поселянина Андреаса Майера и его жены Катарини ур. Гегельман (Gegelmann)	Нейгоффнунгсталь	22 часа	1	реб.	судороги
25	4 июля	5 июля	Нусс (Nuss) Мария, ур. Дубс (Dubs), цюрихтальская поселянка, жена Фридриха Нусса	Цюрихталь	34,-,14	1	в браке	кровотече- ние в родах
26	23 июля	24 июля	Нусс (Nuss) Каролина, дочь цюрихтальского поселянин Фридриха Нусса и его покойной жены Марии ур. Дубс (Dubs)	Цюрихталь	-,-,19	1	реб.	судороги
27	24 июля Гейльбрунн (Heilbrunn)	27 июля	Губер (Huber), Генрих, нейдорфский поселянин	Гейльбрунн	57,3,-	1	в браке	<...>

Часть III «О умерших»

28	12 июля Нейдорф (Neudorf)	13 июля	Рапп (Rapp) Иоганнес, сын нейдорфского поселянина Иоганна Раппа и его жены Якобины ур. Бюлер (Buehler)	Нейдорф	2,5,24	1	реб.	воспаление горла
29	19 июля Нейдорф (Neudorf)	20 июля	Рапп (Rapp) Александр, сын тех же родителей	Нейдорф	1,2,16	1	реб.	воспаление горла
30	10 июля Судак	12 июля	Гафнер (Hafner) Анна Барбара, ур. Нефф (Naeff), жена судакского поселянина Якоба Гафнера	Судак	52,7,11	1	в браке	<...>
31	25 июня Керчь	27 июня	Йаарманн (Iäärmann) Ян, рабочий <..>	Эстляндия	61,-,-	1	вдовец	болезнь гру- ди
32	17 июля Керчь	19 июля	Шелбаг (Schelbag) Александр Якоб, сын симферопольского мещанина <...> Гиндрика Шелбага и его жены Лено ур. Ленсманн (Lensmann)	Керчь	1,4,5	1	реб.	скарлатина
33	30 августа Керчь	1 сентября	Реннинг (Renning) Петер, рыбак <...>	Эстляндия	54,-,-	1	в браке	болезнь жи- вота
34	30 августа Керчь	1 сентября	Реннинг (Renning) Анна, ур. Таверт (Tahwert), мать вышеуказанного	Эстляндия	75,-,-	1	вдова	от старости
35	7 октября Гейльбрунн (Heilbrunn)	8 октября	Швеглер (Schwaegler) Генрих, сын фридентальского поселянина Андреаса Швеглера и его жены Доротеи ур. Дахтлер (Dachtler)	Гейльбрунн	-,-,5	1	реб.	судороги
36	18 апреля Штабан (Staban)	20 апреля	Трамницки (Tramnitzky) Фридерика, дочь березинского поселянина Самуеля Трамницки и его жены Каролины ур. Нуфферт (Nuffert)	Зибенбрунен	-,-,6	1	реб.	судороги
37	14 мая Кенегез (Keneges)	15 мая	Бенц (Benz) Фридрих, сын кенегезского поселянина Фридриха Бенца и его жены Катарины ур. Губер (Huber)	Кенегез	6,5,-	1	реб.	утонул

Часть III «О умерших»

38	5 августа Кенегез (Keneges)	6 августа	Аберле (Aberle) Амалия Барбара, близнец, дочь кенегезского поселянина Генриха Аберле и его жены Софии ур. Шрамм (Schramm)	Кенегез	-,5,6	1	реб.	судороги
39	5 сентября Кенегез (Keneges)	7 сентября	Герман (Herrmann) Иоганнес, сын нейзацкого поселянина Петера Германа и его жены Катарины ур. Бойтлер (Beutler)	Кенегез	1,2,7	1	реб.	прорезывание зубов
40	14 сентября Кенегез (Keneges)	16 сентября	Уль (Uhl) Якоб, сын иностранца Карла Уля и его жены Марии ур. Кюльпер (Kuelper)	Кенегез	-,5	1	реб.	судороги
41	9 октября Кенегез (Keneges)	11 октября	Аберле (Aberle) Барбара ур. Шримпф (Schrimpf), вдовая поселянка	Гейльбрунн	70,8,3	1	вдова	от старости
42	18 марта Семисотка (Semisottnij)	20 марта	Аберле (Aberle) Иосиф, сын судакского поселянина Рудольфа Аберле и его жены Каролины ур. Мучелл (Mutschell)	Семисотка	-,7,1	1	реб.	судороги
43	19 октября Гейльбрунн (Heilbrunn)	21 октября	Кюльпер (Kuelper) Якобина, ур. Кайзер (Kaiser), гейльбруннская поселянка, жена Филиппа Кюльпера	Гейльбрунн	42,5,26	1	в браке	туберкулез
44	23 октября Саргил (Sarguill)	25 октября	Губер (Huber) Якоб, сын гейльбруннского поселянина Вильгельма Губера и его жены Барбары ур. Губер	Саргил	1,11,17	1	реб.	коклюш
45	20 июня Нейдорф (Neudorf)	22 июня	Кайзер (Kaiser) Вильгельм, сын нейдорфского поселянина Иоганнеса Кайзера и его жены Катарины ур. Рапп (Rapp)	Нейдорф	-,2,-	1	реб.	судороги
46	24 августа Нейдорф (Neudorf)	26 августа	Функ (Funk), Готтфрид, сын <...> поселянина в Бессарабии ? Михаэля Функа и его жены Юлии ур. Зауер (Sauer), оба лютеране	Александрталь (Alexanderthal)	1,3,27	1	реб.	воспаление горла

Часть III «О умерших»

47	30 августа Нейдорф (Neudorf)	31 августа	Штром (Strohm) Паулина, дочь дармштадтского поселянина Иоганна Штрома и его жены Элизабет ур. Бриб (Brieb)	Дармштадт	6,4,7	1	реб.	воспаление горла
48	4 сентября Нейдорф (Neudorf)	5 сентября	Штром (Strohm) Шарлотта, дочь вышеуказанных родителей	Дармштадт	2,11,22	1	реб.	воспаление горла
49	12 сентября Нейдорф (Neudorf)	14 сентября	Мучелл (Mutschell) Мария, дочь тарутинского поселянина Иосифа Мучелла и его жены Луизы ур. Трайхель (Treichel)	Нейдорф	2,1,29	1	реб.	воспаление горла
50	19 октября Нейдорф (Neudorf)	20 октября	Кайзер (Kaiser) Катарина, дочь нейдорфского поселянина Кристиана Кайзера и его жены Софии ур. Бюлер (Buehler)	Нейдорф	1,2,-	1	реб.	прорезывание зубов
51	13 ноября Старый Крым (Alt-Krim)	15 ноября	Фраш (Frasch) Регула ур. Нефф (Naeff), фриденвальская поселянка, жена Конрада Фраша	Цюрихталь	44,8,-	1	в браке	туберкулез
52	28 февраля, Александрталь (Alexanderthal)	2 марта	Бухманн (Buchmann) Катарина, дочь александртальского поселянина Иоганнеса Бухманна и его жены Каролины ур. Цееб (Zeeb)	Александрталь	1 час	1	реб.	слабость
53	1 апреля, Александрталь (Alexanderthal)	3 апреля	Мантель (Mantel) Розина, дочь александртальского поселянина Людвиг Мантеля и его жены Анны ур. Симани (Simani)	Александрталь	-, -,5	1	реб.	колики
54	8 июня, Александрталь (Alexanderthal)	10 июня	Бэр (Baer) Филиппина, дочь александртальского поселянина Фридриха Бэра и его жены Вильгельмины ур. Бухманн (Buchmann)	Александрталь	1,7,20	1	реб.	истощение
55	17 июня, Александрталь (Alexanderthal)	19 июня	Файл (Feil) Иосиф, сын иностранца Генриха Файла и его жены Розины ур. Зебольд (Seybold)	Монай (Monai)	5,2,5	1	реб.	<...>

Часть III «О умерших»

56	17 ноября, Нейгоффнунг-сталь	19 ноября	Гафнер (Hafner) Генрих, нейгоффнунгстальский поселянин	Нейгоффнунг.	23,4,6	1	в браке	туберкулез
57	9 июня, Отуз (Otus)	11 июня	Зебольд (Sebold) Иоганна, ур. Гегельманн (Gegelmann), судакская поселянка, жена Иоганна Зебольда	Судак	30,7,5	1	в браке	туберкулез
58	13 февраля, Акобек (Akobek)	15 февраля	Земан (Saemann) Катарина, дочь фриденвальского поселянина Вильгельма Земана и его жены Кристины ур. Губер (Huber)	Мамбед-Аджи (Mambed-Adschi)	-, -,28	1	реб.	колики
59	5 августа, Нейгоффнунг.	7 августа	Райболд (Reibold) Доротея, дочь нейгоффнунгского поселянина Якоба Райболда и его жены Якобины ур. Нусс (Nuss)	Нейгоффнунг.	2,6,27	1	реб.	колики
60	15 октября, Нейгоффнунг.	18 октября	Вальц (Walz), Вильгельмина, дочь нейгоффнунгского поселянина Георга Адама Вальца и его жены Катарини ур. Фютерер (Fuetterer)	Нейгоффнунг.	-,2,11	1	реб.	колики
61	1 декабря	2 декабря	Шамбер (Schamber) Розина, дочь фриденвальского поселянина Конрада Шамбера и его жены Марии ур. Энис (Ehnis)	Фриденфельд (Friedensfeld)	5,5,14	1	реб.	холера
62	1 декабря Учкуй (Utschkui)	3 декабря	Кюн (Kühne) Иоганнес, сын иностранца Адольфа Кюна и его жены Катарини ур. Дубс (Dubs)	Учкуй	-,8,16	1	реб.	оспа
63	14 декабря	15 декабря	Илли (Illii), мертворожденный сын цюрихтальского поселянина Якоба Илли и его жены Маргариты ур. Швамбергер (Schwamberger)	Цюрихталь	-, -, -	1	реб.	родился мертвым
64	5 апреля Гринфельд (Gruenfeld)	7 апреля	Лорер (Lohrer) Густав, сын <... > поселянина Михаэля Лорера и его жены Каролины ур. Гёрдт (Hördt)	Гринфельд	1,3,24	1	реб.	колики
65	20 апреля Гринфельд (Gruenfeld)	22 апреля	Лорер (Lohrer) Густав, сын < ...> поселянина Готлиба Лорера и его жены Якобины ур. Гёрдт (Hördt)	Гринфельд	-,3,24	1	реб.	колики

Часть III «О умерших»

66	11 мая Гринфельд (Gruenfeld)	13 мая	Лорер (Lohrer) Иоганн, сын < ...> поселянина Иоганна Лорера и его жены Катарины ур. Кюн (Kühne)	Гринфельд	2,2,26	1	реб.	прорезыва- ние зубов
67	7 ноября Бочалар (Botschalar)	9 ноября	Шопф (Schopf) Михаэль, гейльбруннский поселянин	Гейльбрунн	47,2,17	1	в браке	туберкулез
68	17 ноября Арханчик (Archantschik)	19 ноября	Кинд (Kind) Людвиг, сын гейльбрунского поселянина Карла Кинда и его жены Катарины ур. Фолленвайдер (Vollenweider)	Арханчик	1,-,17	1	реб.	коклюш
69	2 декабря Бочалар (Botschalar)	4 декабря	Нусс (Nuss) Якоб, сын цюрихтальского поселянина Михаэля Нусса и его жены Элизабет ур. Аберле (Aberle)	Бочалар	-,5,21	1	реб.	прорезыва- ние зубов
70	7 декабря Нейгоффнунг-сталь (Neuhoff-nungsthal)	9 декабря	Гафнер (Hafner) Розина, дочь покойного нейгоффнунгстальского поселянина Генриха Гафнера и его жены Марии ур. Гюнтнер (Guenthner)	Нейгоффнунгсталь	-,-,17	1	реб.	колики
71	23 декабря Гейльбрунн (Heilbrunn)	25 декабря	Губер (Huber) Филипп, гейльбруннский поселянин	Гейльбрунн	41,8,29	1	в браке	туберкулез
72	18 сентября, Schach- Mat... <неразб.>	20 сентября	Эрбер (Erber), Николаус, сын дармштадского поселянина Иоганна Эрбера и его жены Марии ур. Оберцайзер (Oberzeiser)	Шубаш (Schubasch)	-,2,4	1	реб.	колики
73	23 октября, Кенегез (Keneges)	24 октября	Бенц (Benz), Матеус, сын кенегезского поселянина Георга Адама Бенца и его жены Барбары ур. Руоф (Ruoff)	Кенегез	-,4,22	1	реб.	колики
74	9 ноября, Кенегез (Keneges)	11 ноября	Гросс (Gross) Людвиг, сын нейхилфского? поселянина Килиана Гросса и его жены Анны Доротеи ур. Шёнбек (Schoenbeck)	Колалчин (Kolaltschin)	9,3,17	1	реб.	брюшной тиф

Часть III «О умерших»

75	17 декабря, Колалчин (Kolaltschin)	18 декабря	Шёнбек (Schoenbeck), Генрих, сын иностранца Петера Шёнбека и его жены Розины ур. Бёзганс	Колалчин	1,8,7	1	реб.	дифтерия
76	31 января, Судак (Sudak)	2 февраля	Рёдер (Roeder), Франц Гуго Стефан, сын симферопольского мещанина, учителя Франца Гуго Рёдера и его жены Юстины ур. Ратьен (Rathjen)	Судак	-,11,8	1	реб.	колики
77	27 марта, Судак (Sudak)	29 марта	Гартманн (Hartmann) Вильгельмина, дочь <...> судакского поселянина Ehrenreich Гартмана и его жены Катарины ур. Гротцингер (Groetzinger)	Судак	21,-,27	1	молодая женщина (так в МК)	водянка
78	1 апреля, Судак (Sudak)	3 апреля	Зебольд (Sebold) Мария, дочь судакского поселянина Фридриха Зебольда и его жены Катарины Майер (Mayer)	Судак	5,9,23	1	реб.	воспаление головного мозга
79	24 июня, Судак (Sudak)	26 июня	Кислинг (Kiesling) Эмилия, дочь судакского поселянина Якоба Кислинга и его жены Кристины ур. Бёзганс (Böshans)	Судак	1,8,5	1	реб.	колики
80	2 июля, Копсель (Kopsell)	5 июля	Маттиас (Matthias) Виктор Эдуард, сын купца и садовладельца Эдуарда Маттиаса и его жены Кристины ур. Рихтер (Richter)	Копсель	-,4,10	1	реб.	колики
81	30 августа, Судак (Sudak)	2 сентября	Гегельманн (Gegelmann) Тобиас, сын судакского поселянина Михаэля Гегельманна и его жены Марии ур. Гартманн (Hartmann)	Судак	-,1,21	1	реб.	колики
82	8 сентября, Судак (Sudak)	10 сентября	Гегельманн (Gegelmann) Мария, ур. Аберле (Aberle), жена судакского поселянина Михаэля Гегельманна	Судак	25,6,-	1	в браке	туберкулез
83	17 ноября, Судак (Sudak)	19 ноября	Аберле (Aberle) Якоб, судакский поселянин	Судак	57,-,-	1	в браке	воспаление легких

Часть III «О умерших»

84	30 декабря, Ички (ltschky)	31 декабря	Дубс (Dubs), Эмилия Элизабет, дочь цюрихтальского поселянина Фридриха Дубса и его жены Катарины ур. Гаар (Haar)	Ички	-,9,10	1	реб.	дифтерия
----	----------------------------	------------	---	------	--------	---	------	----------